

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 48 (1986)
Heft: 7

Rubrik: Le marché des machines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une autre reprise

Deere et Cie. – la maison-mère de John Deere – a prévu de reprendre de la maison canadienne Versatile le secteur complet des machines agricoles (la production et l'organisation de la vente). Les conditions de reprise définitives seront encore à régler et on attend encore l'approbation des autorités américaines et canadiennes. L'offre de Versatile comprend de grands tracteurs toutes-roues-motrices, des moissonneuses-batteuses et des outils de travail du sol montés à l'arrière. Ces machines ont été construites dans deux usines au Canada. Deere reprend autant les deux usines de production à Winnipeg et Nobleford (Alberta) que le réseau complet des commerçants aux Etats-Unis. La vente se fera par le nouveau réseau de Versatile.

P.B.

but de la production est prévu pour 1987. Les spécialistes chinois (techniciens, directeurs et administrateurs) seront formés dans les maisons Fiat à Modena, Italie. P.B.

quelle MF possédera uniquement une participation minoritaire de 40%, se chargera des tâches des divisions de moissonneuses-batteuses et de fonderie. Les autres 60% de la nouvelle société seront en possession des donneurs de capital et de tiers. Les responsables attendent que les domaines touchés travaillent à nouveau avec bénéfice en 1987. Par ces mesures de recapitalisation de l'entreprise, on espère créer les moyens liquides pour une restructuration indispensable. Les responsables taxent les mesures prévues de nécessaires, notamment: une réduction massive des capacités de production, de nouvelles stratégies de marketing, une accélération pour de nouveaux développements et l'introduction de nouveaux produits, afin de sortir des chiffres rouges. Les secteurs dans la nouvelle société sont les suivants: Développement, production, marketing et secteur pièces de rechange pour la totalité des moissonneuses-batteuses MF. La responsabilité pour certains nouveaux produits passera également à la nouvelle société. A côté des moissonneuses-batteuses conventionnelles, on produira également des moissonneuses-batteuses axial-flow. L'année dernière, MF a acquis les connaissances nécessaires auprès du fabricant de moissonneuses-batteuses canadien White.

(trad. cs)
P.B.

La Chine construit des tracteurs FIAT sous license

Un contrat a été conclu entre le gouvernement chinois et la Fiat Trattori SpA qui prévoit la production de tracteurs Fiat en Chine. Dans deux maisons à Shanghai et Luoyang, il est prévu de fabriquer par année 20 000 tracteurs. On produira – selon le contrat de 90 mio de \$ – des tracteurs entre 50 et 100 CV. Le dé-

«High-Tech» en réponse à la crise

Par des investissements de l'ordre de grandeur de 21 millions de £ (env. 65 mio. de francs), Massey-Ferguson, Coventry, Grande-Bretagne tente de pallier à la crise mondiale sur le marché des tracteurs agricoles. Les investissements prévus pour cette année contribueront à une meilleure utilisation des capacités de production et à une augmentation de l'efficacité. On a prévu, hormis la réorganisation des «rues» de production et d'assemblage (à la chaîne) par une technique plus moderne, la mise en œuvre d'un nouveau système d'ordinateurs pour les projets et la direction de la production.

P.B.

MF – Mesures de restructuration prévues

Dans le cadre de mesures de restructuration de longue haleine, Massey-Ferguson Ltd. Toronto, prévoit la fondation d'une nouvelle société-fille, la Massey Combines Corporation. La nouvelle société, dans la-

Liste des annonceurs		
Aebi Robert, Zurich	25	Créfina Banque SA, St-Gall
Agrar SA, Wil	2	DS-Technik-Handels SA, Stadel
AGROLA, Winterthour	couv. 4	ERAG, Rüst F., Arnegg
Allamand SA, Morges	couv. 3	1/24/26 Gloor frères SA, Berthoud
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2	Grèle Suisse, Zurich
Bucher & Cie. SA, Langenthal	23	Matra SA, Zollikofen
		Schaad frères SA, Subingen
		Vaudoise assurances, Lausanne
		26 24 1 24 1 26 24

Brochure No 10 de l'ASETA:
L'agriculteur – partenaire dans la circulation routière 7 chapitres, 88 pages, format A4 dans un classeur pratique. Prix Fr. 20.–

Commandes: ASETA, Secrétariat central, 5223 Riniken; Tél. 056 - 41 20 22